|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **ОРГАНИЗАЦИЯ  ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ** | | logo1 Description: !OLEGENE  **ЮНЕП** | | **Продовольственная и  сельскохозяйственная организация Объединенных Наций** | | | BCRC SC |
|  |  | | | | **UNEP**/CHW.13/20  **UNEP**/FAO/RC/COP.8/19  **UNEP**/POPS/COP.8/19 | | |
| BC 1200 Down  **Базельская конвенция**  mark-bw  SC BW NOTEXT | **Базельская конвенция о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением**  **Роттердамская конвенция о процедуре предварительного обоснованного согласия в отношении отдельных опасных химических веществ и пестицидов в международной торговле**  **Стокгольмская конвенция о стойких органических загрязнителях** | | | | Distr.: General 26 October 2016  Russian  Original: English | | |
| **Конференция Сторон Базельской конвенции о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением**  **Тринадцатое совещание**  Женева, 24 апреля – 5 мая 2017 года  Пункт 5 предварительной повестки дня\*  **Улучшение сотрудничества и координации между Базельской, Роттердамской и Стокгольмской конвенциями** | | | **Конференция Сторон Роттердамской конвенции о процедуре предварительного обоснованного согласия в отношении отдельных опасных химических веществ и пестицидов в международной торговле**  **Восьмое совещание**  Женева, 24 апреля – 5 мая 2017 года  Пункт 6 предварительной повестки дня\*\*  **Улучшение сотрудничества и координации между Базельской, Роттердамской и Стокгольмской конвенциями** | | | **Конференция Сторон Стокгольмской конвенции  о стойких органических загрязнителях**  **Восьмое совещание**  Женева, 24 апреля – 5 мая 2017 года  Пункт 6 предварительной повестки дня\*\*\*  **Улучшение сотрудничества и координации между Базельской, Роттердамской и Стокгольмской конвенциями** | |

**Актуализация гендерной проблематики**

**Записка секретариата**

**I. Введение**

1. В решениях БК-12/25, РК-7/15 и СК-7/33 о программах работы и бюджетах Базельской конвенции о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением, Роттердамской конвенции о процедуре предварительного обоснованного согласия в отношении отдельных опасных химических веществ и пестицидов в международной торговле и Стокгольмской конвенции о стойких органических загрязнителях, соответственно, конференции Сторон этих трех конвенций просили исполнительных секретарей конвенций включить в следующий доклад о совместных и отдельных для каждой конвенции мероприятиях раздел, посвященный осуществлению плана действий секретариата по гендерным вопросам.

2. 25 сентября 2015 года в своей резолюции 70/1, озаглавленной «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года», Генеральная Ассамблея приняла Цели в области устойчивого развития, включая цель 5 в области устойчивого развития («Обеспечение гендерного равенства и расширение прав и возможностей всех женщин и девочек»), и признала, что систематический учет гендерных аспектов имеет большое значение при осуществлении Повестки дня[[1]](#footnote-1).

3. В своей резолюции 2/5, озаглавленной «Осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года», Ассамблея Организации Объединенных Наций по окружающей среде на ее второй сессии, состоявшейся в Найроби с 23 по 27 мая 2016 года, подчеркнула важность соблюдения, защиты и поощрения прав человека и гендерного равенства в реализации экологической составляющей Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

**II. Осуществление**

4. В соответствии с касающимися гендерной проблематики применимыми правилами, положениями и политикой Организации Объединенных Наций, Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, имеющими отношение к Базельской, Роттердамской и Стокгольмской конвенциям[[2]](#footnote-2), и во исполнение решений соответствующих конференций Сторон трех конвенций, исполнительные секретари Базельской, Роттердамской и Стокгольмской конвенций, признавая необходимость поощрения гендерного равенства, в июле 2012 года учредили целевую группу по гендерным вопросам для разработки целевых показателей и подхода к актуализации гендерной проблематики в контексте внутренней деятельности секретариата, а также к актуализации гендерных вопросов в рамках всех осуществляемых секретариатом мероприятий, проектов и программ.

5. В декабре 2013 года целевая группа по гендерным вопросам разработала «План действий по гендерным вопросам секретариата Базельской, Роттердамской и Стокгольмской конвенций». План действий по гендерным вопросам включает перечень предполагаемых краткосрочных, среднесрочных и долгосрочных целей, таких как установление базовых уровней, обучение и разработка инструментов для учета гендерных вопросов в проектах и программах, а также планы мониторинга и представления отчетности, и направлен на обеспечение того, чтобы принципы гендерного равенства были прочно закреплены в осуществляемых секретариатом мероприятиях, проектах и программах. Обновление этого плана последний раз было проведено секретариатом в сентябре 2016 года[[3]](#footnote-3).

6. Исполнительные секретари представили конференциям Сторон доклад об усилиях секретариата по актуализации гендерной проблематики в 2013[[4]](#footnote-4) и 2015 годах[[5]](#footnote-5). Обновленный доклад об осуществляемых секретариатом мероприятиях по гендерным вопросам, включая проекты, программы и обновленный план действий по гендерным вопросам, приводится в документе UNEP/CHW.13/INF/46-UNEP/FAO/RC/COP.8/INF/32-UNEP/POPS/COP.8/INF/49.

**III. Предлагаемые меры**

7. На основе вышеизложенной информации конференции Сторон Базельской, Роттердамской и Стокгольмской конвенций, возможно, пожелают принять решение следующего содержания:

*Конференция Сторон*,

*ссылаясь* на цель 5 в области устойчивого развития об обеспечении гендерного равенства, принятую Генеральной Ассамблеей 25 сентября 2015 года в ее резолюции 70/1, озаглавленной «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года»,

*ссылаясь также* на резолюцию 2/5 Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде от 27 мая 2016 года, озаглавленную «Осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года», в которой, среди прочего, подчеркивается важность соблюдения, защиты и поощрения гендерного равенства в реализации экологической составляющей Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года,

1. *принимает к сведению* План действий по гендерным вопросам секретариата Базельской, Роттердамской и Стокгольмской конвенций и доклад об осуществлении Плана действий по гендерным вопросам[[6]](#footnote-6) и приветствует усилия секретариата в области актуализации гендерной проблематики в своей деятельности, проектах и программах;

2. *признает*, что, несмотря на предпринятые Сторонами и секретариатом усилия по поощрению гендерного равенства, в них по-прежнему сохраняется необходимость для обеспечения того, чтобы женщины и мужчины, девочки и мальчики из всех Сторон в равной степени привлекались к осуществлению этих трех конвенций и были представлены в их органах и процессах и, таким образом, служили источником информации и участвовали в принятии решений относительно учитывающих гендерную проблематику мер политики в области опасных химических веществ и отходов;

3. *просит* секретариат:

a) представить конференциям Сторон на их совещаниях в 2019 году доклад об осуществлении Плана действий по гендерным вопросам;

b) подготовить для рассмотрения конференциями Сторон в 2019 году план действий в рамках Базельской, Роттердамской и Стокгольмской конвенций по обеспечению актуализации гендерных факторов в контексте всех аспектов работы в рамках конвенций, а также четкие показатели для отслеживания прогресса.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. A/RES/70/1. См., в частности, пункты 20 и 54 и цель 5. [↑](#footnote-ref-1)
2. http://synergies.pops.int/Gender/AdditionalResources/tabid/4462/language/en-US/Default.aspx. [↑](#footnote-ref-2)
3. http://synergies.pops.int/Gender/BRSGenderActionPlan/tabid/3652/language/en-US/Default.aspx. [↑](#footnote-ref-3)
4. UNEP/FAO/CHW/RC/POPS/EXCOPS.2/INF/25. [↑](#footnote-ref-4)
5. UNEP/CHW.12/INF/49-UNEP/FAO/RC/COP.7/INF/33-UNEP/POPS/COP.7/INF/54. [↑](#footnote-ref-5)
6. UNEP/CHW.13/INF/46-UNEP/FAO/RC/COP.8/INF/32-UNEP/POPS/COP.8/INF/49. [↑](#footnote-ref-6)